

**Miskolc Megyei Jogú Város  
Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata**

Ügyiratszám: 702029-34/2023.

Előterjesztés a Képviselő-testület 2023. december 4. napján tartandó ülésére

**Javaslat**  
**Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata**  
**2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés**  
**elfogadására**

**Előkészítésért felelős:**

**Szilágyi Kornél**  
főosztályvezető  
Gazdálkodási Főosztály

**Törvényességi véleményezésre bemutatva:**

**Dr. Ignác Dávid**

jegyző

**Tisztelt Testület!**

## **I. Tartalmi összefoglaló**

### **1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §-a szerint a nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetése tartalmazza. Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete feladat- és hatáskörében eljárva 2023. február 23. napján megalkotta 2023. évi költségvetését, melyről SZ-3/2023. (II.23.) határozatával döntött.

A költségvetési határozat alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete által megtett – a harmadik negyedév végéig jelentkező bevételt, kiadást egyaránt érintő – átcsoportosítások a költségvetésben átvezetésre kerültek.

A szeptember végéig keletkezett, és az év végéig még várható bevételekkel és kiadásokkal módosított költségvetésről a Képviselő-testületnek határozatot kell hoznia, és módosítania kell a korábban elfogadott költségvetését az alábbiak szerint:

#### ***A/ BEVÉTELEK***

Az önkormányzat költségvetésének bevétele az I. féléves előirányzat módosításokhoz képest az alábbi bevételekkel egészül ki:

- |   |            |
|---|------------|
| • Feladatalapú támogatás                            | 580.748 Ft |
| • Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat támogatása | 620.000 Ft |
| • BAZ. Megyei Munkaügyi Központ támogatása          | 473.499 Ft |
| • Kamatbevétel                                      | 84.601 Ft  |
| • MÁK járulékkülönbözet                             | 1.266 Ft   |
| • MVM túlfizetés                                    | 37.095 Ft  |

Így a bevételek módosított főösszege 9.015.212 Ft-ról 1.795.943 Ft-tal módosul, összesen 10.811.155 Ft-ra nő.

A III. negyedév végéig beérkező bevételeket részletesen a határozati javaslat mellékletei tartalmazzák.

#### ***B/ KIADÁSOK***

A 2023. évi működési kiadásokra az I. féléves előirányzat módosítás során jóváhagyott 9.015.212 Ft módosított előirányzat, a korrekciót követően 10.811.155 Ft-ra módosul, így az egyes feladatokra rendelkezésre álló kiadási előirányzatok az alábbiak szerint alakulnak:

##### **Személyi jellegű kiadás:**

- |                     |              |
|---------------------|--------------|
| ▪ Parkoló bérlet    | 881.031 Ft   |
| ▪ Közfoglalkoztatás | 1.477.337 Ft |
| ▪ Tisztelet díj     | 1.000.000 Ft |

**Személyi kiadás összesen:** 3.358.368 Ft

**Munkaadót terhelő járulék  
és szociális hozzájárulási adó:** 198.878 Ft

**Dologi kiadás:**

▪ Iroda működés	1.772.444 Ft
▪ Létesítményüzemeltetés	1.500.000 Ft
▪ Kiküldetés	450.000 Ft
▪ Farsangi rendezvény	80.000 Ft
▪ Nőnap rendezvény	200.000 Ft
▪ Gyermeknap	350.000 Ft
▪ Egyéb rendezvény	2.751.465 Ft

**Dologi kiadás összesen:** 7.103.909 Ft

**Egyéb működési célú kiadások:**

▪ MIÓVI támogatása	150.000 Ft
--------------------	------------

**Egyéb működési célú kiadások összesen:** 150.000 Ft

Az Önkormányzat 2023. évi költségvetése működési kiadásokon kívül más kiadással nem számol.

## **2. Javaslat a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat bankszámláinak vezetésére és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására**

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának – beleértve a nemzetiségi önkormányzatokat is – bankszámlavezetéssel kapcsolatos feladatait az érvényben lévő szerződés alapján 2022. október 1. napjától 2023. december 31. napjáig az OTP Bank Zrt. látja el.

A nemzetiségi önkormányzatnak a költségtakarékossági szempontokat figyelembe véve azzal a pénzügyintézettel köti meg a bankszámlaszerződést, amelynél Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata is vezeti bankszámláit.

Előzőekre tekintettel Nemzetiségi Önkormányzat zavartalan működése érdekében indokolt új szerződést kötni, legfeljebb egy év időtartamig 2024. január 1-jétől 2024. december 31-ig terjedő határozott időtartamra.

Az előterjesztés II. határozati javaslata tartalmazza bankszámlaszerződés megkötésének jóváhagyását és annak aláírásához szükséges felhatalmazást az elnök részére.

## **II. Előzmények**

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2023. február 23-én tartott ülésén a SZ-3/2023. (II.23.) határozattal elfogadta 2023. évi költségvetését. A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetés-módosítása a költségvetésben foglaltak alapján került kidolgozásra. A Képviselő-testület a 2023. szeptember 21-ei ülésén az első félévet érintően módosította a költségvetési előirányzatokat.

## **III. Várható szakmai hatások**

A költségvetés módosítása szorosan kapcsolódik a Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata szakmai munkájához, az előzetesen elkészített tervek alapján került meghatározásra.

#### **IV. Várható gazdasági hatások**

A bevételi és kiadási előirányzatok módosítása után a módosított előirányzatok az egyes költségvetésben meghatározott feladatokra felhasználható kiadások rendelkezésre álló előirányzatát mutatják.

#### **V. Kapcsolódások**

Az előterjesztés kapcsolódik:

- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényhez,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényhez,
- a Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló SZ-3/2023. (II.23.) határozathoz,
- a Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének I. féléves előirányzat módosításáról szóló SZ-30/2023. (IX.21.) határozathoz.

#### **VI. Javaslat a sajtó tájékoztatására**

A sajtó tájékoztatása nem indokolt.

Miskolc, 2023. ...

**Bárány Péter**  
elnök

## **I. Határozati javaslat:**

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az SZ-3/2023. (II.23.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

### **„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2023. évi módosított költségvetését

	<b>5.755.199 Ft</b>	<b>Költségvetési bevétellel</b>
	<b>10.811.155 Ft</b>	<b>Költségvetési kiadással</b>
	<b>5.055.956 Ft</b>	<b>Költségvetési egyenleggel</b>
<b>Ebből:</b>	<b>5.055.956 Ft</b>	<b>működési egyenleggel</b>

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 5.055.956 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat 2.2, 2.3, 2.4. és 2.5. pontjainak mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:  
A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.  
A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.  
A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.  
A határozat 4. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.
3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.
4. A költségvetési határozat 2023. december 5. napján lép hatályba.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

## **II. Határozati javaslat**

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) jóváhagyja, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) az Önkormányzat bankszámlájának vezetésére Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 148/2023. (X.26.) számon hozott határozatának végrehajtása alapján beszerzett számlavezető bankkal, a 2024. január 1. és 2024. december 31. közötti időszakra vonatkozóan szerződést kössön.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a határozat 1. pontja szerinti szerződés megkötésére.

<b>Felelős:</b>	Elnök
<b>Végrehajtásért felelős:</b>	Gazdálkodási Főosztály
<b>Határidő:</b>	azonnal